

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Mittwoch, 4. Mai 2005, 14.30 Uhr, im großen Sitzungssaal statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Festlegung der Regularien für die Bewerbervorstellung am Freitag, 17. Juni 2005 in der Stadthalle Aalen anlässlich der Wahl des Oberbürgermeisters/der Oberbürgermeisterin
2. Erlass einer Rechtsverordnung über die Ladenschlusszeiten im Stadtbezirk Aalen-Wasseralfingen anlässlich der 'Wasseralfinger Festtage 2005' am Sonntag, 26. Juni 2005
3. Bau einer Veranstaltungs- und Sporthalle im Stadtbezirk Unterkochen mit Änderung der Vereinbarung über die Eingliederung der Gemeinde Unterkochen
4. Bebauungsplan 'Südlicher Bereich Langerstraße/Burgstallstraße' im Planbereich 07-07, Plan Nr. 07-07/5 vom und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 07-07/5 Prüfung der vorgebrachten Anregungen § 3 (2) BauGB Satzungsbeschlüsse § 74 (6) LBO in Verbindung mit § 10 (1) BauGB
5. Bebauungsplan 'Schießmauer', Plan Nr. 22-02/4, in den Planbereichen

- 20-03, 22-02, 22-03 und 22-04 in Aalen-Waldhausen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet Plan Nr. 22-02/4 sowie Änderung des Flächennutzungsplans im 'Bereich Schießmauer-Nord' (11. FNP-Änderung) 2. Auslegungsbeschlüsse § 3 (2), bzw. (3) BauGB (i.d.F. der Bek. vom 27.08.1997) Prüfung der vorgebrachten Anregungen § 3 (2) BauGB
6. Bericht über die Stellplatzablösebeiträge - Einnahmen aus den vergangenen Jahren - Verwendung der Beträge - Vorschlag über die künftige Dokumentation
7. Abschluss der überörtlichen Prüfung der Bauausgaben der Stadt Aalen in den Haushaltsjahren (Wirtschaftsjahren) 1998 bis 2001
8. Änderung der Gebührenordnung für die städtischen Turn- und Sporthallen
9. Torhaus Austausch des Gasheizkessels
10. Genehmigung der Planung für den Brunnen Fischerjunge Wasseralfingen
11. Baubeschluss zur Erschließung BG

Schießmauer in Aalen-Waldhausen, 1. BA

12. Genehmigung von überplanmäßigen Ausgaben im Haushaltsjahr 2004 beim Deckungsring Straßenunterhaltung, Winterdienst, Straßenbeleuchtung und Straßenentwässerung
13. Vergabe der Bauarbeiten 'Änderung der Abfahrt' von der Hochstraßenbrücke in Aalen
14. Vergabe der Belagsanierung und Instandsetzung der Hochstraßenbrücke in Aalen
15. Projektvorstellung Park and Ride Parkhaus am Bahnhof
16. Erhöhung des Stammkapijts der Stadtwerke Aalen GmbH
17. Bekanntgabe nichtöffentlicher gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
18. Sonstige Bekanntgaben und Anfragen

gez. Pfeifle
Oberbürgermeister
Änderungen vorbehalten!

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1332, Fax: 07361 52-1903 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Belagsanierung in der Steimle-/Parkstraße in Aalen

Art und Umfang der Leistung:

Asphaltfeinbelag 0/11 S 1.200 m²
Asphaltbelag fräsen 1.200 m²
Randsteine 35 m

Baubeginn: Ende Juli 2005

Bauende: Freitag, 2. September 2005

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannten Adresse ab Mittwoch, 4. Mai 2005 angefordert/eingesehen werden.

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 5 Euro pro Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro zuzüglich 3 Euro bei Versand.

Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 24. Mai 2005, 10.30 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 24. Juni 2005.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1332, Fax: 07361 52-1903 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Belagsanierung in der Waldhäuser Straße Aalen-Unterkochen

Art und Umfang der Leistung:

Fahrbahnbelag abfräsen, ca. 4 cm stark: ca. 4.300 m²
Asphalt schneiden ca. 1.660 m
AFB 0/11 S einbauen, ca. 4 cm stark: ca. 4.300 m²
AFB 0/5 einbauen, ca. 2,5 cm stark: ca. 240 m²
Schächte/Sträneinläufe/Schieberkappen anpassen: ca. 80 Stück
Bordsteine aus-/einbauen bzw. anpassen: ca. 475 m

Frist der Ausführung: Baubeginn: Montag, 4. Juli 2005
Bauende: Freitag, 19. August 2005

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannten Adresse ab Mittwoch, 4. Mai 2005 angefordert/eingesehen werden.

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 7,50 Euro pro Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro, zuzüglich 3 Euro bei Versand.

Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Mittwoch, 18. Mai 2005, 10.30 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Samstag, 18. Juni 2005

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

"War Requiem" an historischem Ort in Aalen

Am Sonntag, 8. Mai 2005 jährt sich zum 60. Mal das Ende des Zweiten Weltkrieges.

Aus diesem Anlass werden der Chor der Stadtkirche Aalen, der Chor der Stadtkirche Ludwigsburg, der Ludwigsburger Motettenchor sowie der Knabenchor Collegium Juvenum Stuttgart an historischem Ort in Aalen das "War Requiem" des englischen Komponisten Benjamin Britten aufführen. Die Aalener Erstaufführung findet im ehemaligen Reichsbahnausbesserungswerk (heute Baustahlgewebe) statt. Beginn ist um 18 Uhr. Die Orchesterbegleitung hat die Junge Philharmonie Ostwürttemberg sowie ein Kammerorchester übernommen. Als Dirigenten wirken mit Uwe Renz, Friedemann Keck und Thomas Haller, der auch die Gesamtleitung der Aalener Aufführung inne hat.

"War Requiem"

Der englische Komponist Benjamin Britten schrieb sein "War Requiem" 1962 zur Wiedereinweihung der durch einen deutschen Luftangriff zerstörten Kathedrale von Coventry. Dabei ergänzte er den Text der traditionellen lateinischen Totenmesse mit Gedichten seines Landsmannes Wilfred Owen, der wenige Tage vor dem Ende des Ersten Weltkrieges im Alter von 25 Jahren gefallen war.

Reichsbahnausbesserungswerk

Das ehemalige Reichsbahnausbesserungswerk befindet sich wenige hundert



"Ehemaligen Reichsbahnausbesserungswerk (heute Baustahlgewebe)"

Meter nördlich des Aalener Hauptbahnhofs in Richtung Wasseralfingen. Der Eingang ist am östlichen Tunnelportal in der Düsseldorfer Straße. Dieser Ort war in den letzten Kriegstagen in Aalen Hauptangriffsziel der Jagdbomber der amerikanischen Airforce.

Gäste der Stadt Aalen

Vor Beginn der Aufführung werden Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle sowie die Vizebürgermeister Eric Spreadbury aus Christchurch und Michel Lelandais aus St. Lö aus diesem Anlass ein kurzes Grußwort sprechen.

Karten sind im Vorverkauf bei MusikA sowie beim Touristik-Service Aalen, Telefon 07361 52-2359 sowie an der Abendkasse erhältlich.

Internationaler Museumstag, 8. Mai 2005:

"Schubart-Schwätzle"

Christian Friedrich Daniel Schubart, Aalens bekannter Journalist und Komponist des 18. Jahrhunderts, schätzt die Wirtshausatmosphäre. Hier las er, diktierte seine "Chronik", trank, stritt, schwätzte und lieferte sich Wortgefechte. Was damals der Gerstensaft war, wird heute vom Kaffee ergänzt. Ganz in Schubarts Sinne verbindet dieser Nachmittag Geist

und Körper. Bei Kaffee und Schubart-Texten ist viel Platz für lästerliche Geschichten aus Aalens Vergangenheit und Gegenwart.

Durch die Schubart-Ausstellung und das "Schwätzle" im Café-Podium führt Brigitte Speiser. Eintritt frei.

Treffpunkt: 15 Uhr, Schubarts-Museum, Aalen, Altes Rathaus, 2. Stock

"Historische Wasseralfinger Postkarten"

"Wasseralfinger Ansichten - Historische Bild dokumente auf Ansichtskarten von 1898 bis heute" bietet einen Spaziergang in die Geschichte Wasseralfingens. Hubert Baier vom Bund für Heimatpflege hat über 330 historische Postkarten gesammelt und zusammengestellt. Romantische Blicke auf die Partie am Kocher wechseln sich mit eindrucksvollen Industrie-

anlagen ab. Ob Wasseralfingen wirklich nicht mehr wiederzuerkennen ist? Geöffnet von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr.

Einführung in die Ausstellung durch Hubert Baier um 11 und 14 Uhr. Eintritt frei. Museum Wasseralfingen - Wintermuseum, Stefansplatz 5, Aalen-Wasseralfingen

Sternwarte geöffnet

Die Aalener Volkssternwarte ist vor Beginn der Sommerpause im Juni und Juli nochmals den ganzen Mai bei klarem Himmel jeden Freitagabend ab 21 Uhr geöffnet. Mitglieder der Astronomischen Arbeitsgemeinschaft Aalen (AAAA) entführen die Besucher in die scheinbar unendlichen Weiten des Weltalls. Zusätzlich besteht jeden Sonntag zwischen 15 und 17 Uhr bei klarem Himmel die Möglichkeit, unsere Sonne mit Hilfe spezieller Filter gefahrlos an verschiedenen Teleskopen zu beobachten. Von der Jugendgruppe werden bei klarer Sicht auch am Samstagabend ab 20 Uhr Führungen angeboten. Weitere Informationen und Termine unter www.astronomiejugend-aalen.de.

Die Volkssternwarte befindet sich in den Parkanlagen auf der Schillerhöhe nahe beim Mahnmal. Der Besuch ist kostenlos.

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: (0 73 61) 52-11 30, Telefax: (0 73 61) 52 19 02, E-Mail: presseamt@aalen.de Verantwortlich für den Inhalt: Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle und Pressesprecher Bernd Schwarzenbörger Druck: Süddeutscher Zeitungsdienst 73430 Aalen, Bahnhofstraße 65. Erscheint wöchentlich mittwochs.

Höhlentherapie findet Zustimmung

Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle noch ein Jahr an der Verbandsspitze.

Die Höhlentherapie hat Aufnahme in das bundesdeutsche Kurwesen gefunden. Dies berichtete Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle als Präsident des Deutschen Speläotherapie-Verbandes bei der Hauptversammlung am vergangenen Wochenende im fränkischen Pottenstein. Dort kamen die Vertreter der elf Heilstollenstandorte in Deutschland zu ihrer Jahrestagung zusammen.

Der Deutsche Heilbäderverband hatte im vergangenen Jahr die Begriffsbestimmungen für Kurorte geändert und die Höhlentherapie dort verankert. Damit war der Weg für die staatliche Anerkennung in Baden-Württemberg freigeworden. Daraufhin hatte Röthardt im November 2004 das Prädikat "Ort mit Heilstollen-Kurbetrieb" erhalten. Pfeifle machte deutlich, dass nun in allen Bundesländern mit Heilstollenstandorten die Bemühungen zur Änderung der Kurortgesetze nach dem Muster Baden-Württembergs betrieben werden müssen.

"Der Gesundheitstourismus ist ein

Wachstumsmarkt der Zukunft", sagte Pfeifle und appellierte an die Mitgliedsorte ihre

Kuranstrengungen an den beschlossenen Qualitätskriterien des Verbands auszurichten. Deshalb wurde aus dem Ärzlichen Beirat ein Ausschuss für Qualitätsstandards gewählt, dem aus Aalen die Heilstollenärztin Dr. med. Helene Weber und der Therapie-Initiator Dr. med. Walter Kupferschmid angehören. Der Ausschuss sorgt dafür, dass an allen Heilstollenstandorten den Patienten ein bestmögliches therapeutisches Nutzen entsteht. Nach dem Erfolg in der Kurortmedizin wird es nach Ansicht des Verbandspräsidenten nun darauf ankommen, die Bemühungen auf den Heilmittelkatalog zu konzentrieren. Allerdings werde er als Präsident diesen Prozess nur noch ein Jahr begleiten können, sagte Pfeifle, der bei der nächsten Hauptversammlung sein Amt abgeben wird. Geschäftsführer Karl Troßbach konnte von einem erfolgreichen Jahr berichten und stellte verstärkte Marketingaktivitäten in Aussicht.

Ausstellung Africa Screams in Aalen

Derzeit ist in der Rathausgalerie Aalen und in der Galerie des Kunstvereins die Ausstellung "Africa Screams - das Böse in Kino, Kunst und Kult" zu sehen.

Diese außergewöhnliche Ausstellung, unternimmt einen Streifzug durch die alten und neuen Mythologien Afrikas auf den Spuren der Angst und des Bösen, von dem Entsetzen ausgeht, aber auch Faszination.

Afrika ist für viele Europäer nach wie vor das "Herz der Finsternis". Auch in jüngster Zeit häufen sich wieder die Schreckensnachrichten aus dem "schwarzen" Kontinent: Massaker in einem Flüchtlingslager in Burundi, Stammeskämpfe im Kongo, Chaos, Gewalt und Flüchtlingselend im Sudan. Wie sich diese und viele andere postkoloniale Dauer Krisen im Rahmen der Kunst und populären Kultur Afri-

kas artikulieren, untersucht die vom Bayreuther Iwalewa-Haus konzipierte Ausstellung, die noch bis zum Sonntag, 12. Juni 2005 in Aalen zu sehen ist.

Die Ausstellung ist geöffnet Dienstag bis Sonntag von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr, Donnerstag von 17 bis 18 Uhr: Stunde der Kunst mit freiem Eintritt.

Zahlreiche Begleiterveranstaltungen in den Räumen des Aalener Kunstvereins sorgen für ein besseres Verständnis:

Sonntag, 22. Mai 2005, 15 Uhr, Kuratorkürung mit Ulf Vierke von der Universität Bayreuth.

Sonntag, 5. Juni 2005, 15 Uhr, Künstlervertrag mit Dominique Zinkpe.

Montag, 6. Juni 2005, 20 Uhr, Geschlechter und die Erotik des Bösen, Vortrag von A. Elmer.

GOA

Deponie Ellert

Nicht das endgültige Aus

Immer mehr Bürgerinnen und Bürger fragen, was mit der Deponie Ellert geschieht, wenn diese bis Ende Mai 2005 verfüllt sein wird.

Die Abfallwirtschaftsgesellschaft GOA weist darauf hin, dass das an die Deponie angeschlossene Entsorgungszentrum auch noch nach Mai 2005 ohne Einschränkungen weiter wie bisher arbeitet. Somit ist die Anlieferung von Sperrmüll und sonstigem Abfall auch noch nach Verfüllung der Deponie möglich.

Auf einem Freigelände der Deponie wird ein Umschlagplatz eingerichtet, auf dem Haushüll und Sperrmüll aus dem westlichen Teil des Ostalbkreises zum Transport nach Ulm oder Würzburg umgeladen werden.

Die Deponie Ellert selbst wird Ende Mai

2005 verfüllt sein und in die Nachsorge entlassen. Es wird kein Abfall mehr abgelagert.

Für die nächsten 20 Jahre wird noch das Sickerwasser gereinigt und das beim Verrotten entstehende Gas erfasst, bis jede Umweltgefährdung ausgeschlossen werden kann.

Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 1 Dienstag, 10. Mai 2005;
Bezirk 2 Donnerstag, 12. Mai 2005;
Bezirk 3 Mittwoch, 11. Mai 2005;
Bezirk 4 Mittwoch, 11. Mai 2005;
Bezirk 6 Montag, 9. Mai 2005;
Bezirk 8 Freitag, 13. Mai 2005;
Bezirk 9 Montag, 9. Mai 2005;
Bezirk 10 Montag, 9. Mai 2005;
Bezirk 11 Montag, 9. Mai 2005;
Bezirk 13 Donnerstag, 12. Mai 2005;
Bezirk 14 Mittwoch, 11. Mai 2005.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

Holzfenster, Mahagoni, Isoglas, 1,20 m x 1,20 m, Gas-Standherd, vierflammig, Telefon: 07361 49590 ab 18 Uhr;

Kinderschaukel, Kettler, Babywiege, Telefon: 07366 921244;

Lampen, Vorhänge mit Schienen, Stoffreste, Kaffeeservice, 2 Dachträger C 81 für Ski und Fahrräder, Fitnessgerät, Entsafter für Gasherd, Telefon: 07361 8563;

Garnitur, Zweisitzer und 3 Sessel, beige, Telefon: 07361 44622;

2 Wellensittiche jeweils mit Käfig, auch einzeln abzugeben, Telefon: 0172 7656951;

Schreibmaschinentisch, dunkelbraun, B: 1,20 m, H: 0,69 m, Tisch mit Glasvitrinenaufsatz, B: 1,20 m, Telefon: 07361 33920;

Schlafzimmer, Federoberbett, Telefon: 07361 32752;

Flohmarkttartikel, Damenschuhe, Größe 40, Telefon: 07361 360251;

Damenfahrrad, Telefon: 07361 42730; Kreissäge mit Unterstell, alte Pfaff-Nähmaschine, versenkbare, leicht defekt, Telefon: 07361 35160;

3 Kunststoff-Heizöltanks, je 1 500 Liter, Telefon: 07361 975757;

Wohnzimmerschrank, massiv Holz, L: 3,60 m, Telefon: 07361 72682;

2 Winterreifen auf Felgen für Polo, 14 R 13, Telefon: 07361 44993;

Maxi-Cosi "Citi", Kinderautositze bis 13 kg, Telefon: 0175 9315678;

Wohnzimmerschrank mit Glasvitrine, Nussbaum, B: 2,35 m, Sekretär, Eiche, Telefon: 07366 4956;

Ledergarnitur, Telefon: 07361 921270;

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!

Sie können Ihre Gegenstände auch über www.aalen.de, Rubrik "Aalen" melden.

Volkshochschule

Montag, 9. Mai 2005

Zusammenleben ohne Trauschein: Das Recht der nichtehelichen Lebensgemeinschaft, Martin Kinzl, 20 Uhr, Torhaus. Das Gesamtprogramm finden Sie auch im Internet unter: www.vhs-aalen.de

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

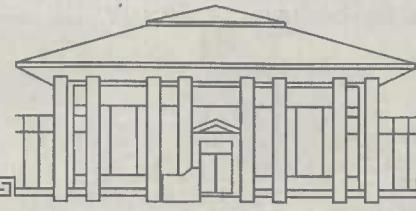
Marienkirche: Mi. 4. Mai, 18.30 Uhr

Vorabendmesse, Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.30 Uhr Öschprozession,

Beginn beim Feldkreuz Obere Bahnstraße/Osterbacher Steige, 10 Uhr Eucharistiefeier an der Kolpinghütte (bei Regenwetter 9 Uhr Eucharistiefeier in der Marienkirche), So. 8. Mai, 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Familiengottesdienst (Musikgruppe Comitas), 19 Uhr Maiandacht; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.30 Uhr Öschprozession, Beginn beim Feldkreuz Obere Bahnstraße/Osterbacher Steige, So. 8. Mai, 10 Uhr Eucharistiefeier an der Kolpinghütte (bei Regenwetter 9 Uhr Eucharistiefeier in der Marienkirche), 18 Uhr Maiandacht, 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwiesen): Sa. keine Vorabendmesse, So. keine Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Elisabeth-Kirche** (Graulesshof): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 10 Uhr Eucharistiefeier, So. 8. Mai, 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier; **Salvatorkirche**: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, 18 Uhr Maiandacht; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbklinikum**: So. 8.30 Uhr Wortgottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Maiandacht (gestaltet vom Frauenbund); **St. Thomas** (Unterrombach): Do. Christi Himmelfahrt, 5. Mai, 8.15 Uhr Bittprozession zum Sandberg (bei schlechtem Wetter um 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Thomas), Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabend

Stadtinfo

Amtsblatt der Stadt Aalen



Unser besonderes Angebot zum Mutter- und Vatertag

Aroma-Massage & Besuch in der Therme

Die Aroma-Massage ist eine sehr entspannende Massage, bei der die unterstützenden ätherischen Öle über die Haut und Nase aufgenommen werden. Sie können aus unterschiedlichen Aromen auswählen.

- auch als Geschenk-Gutschein erhältlich -

Bademantel & Besuch in der Therme

Sonderpreis: 30 €
Sonderpreis: 40 €

Tel.: (0 73 61) 9 49 30
www.limes-thermen.de

Stadtwerke Aalen GmbH

LIMES-THERMEN AALEN

Stadt Aalen AA

Mittwoch,
4. Mai 2005
Ausgabe Nr. 18

Stadtbibliothek

"Die große Erzählung" in der Kinderbibliothek

Das Theater der Stadt Aalen ist mit der Kinderproduktion "Die große Erzählung" am Mittwoch, 11. Mai um 15 Uhr zu Gast in der Stadtbibliothek Aalen.

Das Stück für Kinder ab fünf Jahren ist von Schauspieler Wenzel Banneyer mit viel Charme inszeniert worden, während Regisseur Ralf Siebelt sich als Rico auf der Bühne gibt.

Der Junge lauscht am Bahnhof den Geschichten eines älteren Mannes, die er dann zu seinen Eigenen werden lässt. So erzählt Rico in 50 Minuten die große Odyssee mit viel Spannung und Witz.

Karten sind im Vorverkauf in der Stadtbibliothek, 1. OG und an der Theaterkasse auf StockZwo im Alten Rathaus erhältlich. Eintritt vier Euro.

Ausstellung:

Acrylarbeiten behinderter und nichtbehinderter Jugendlicher im Torhaus

Auf der letztjährigen Freizeit des DRK Aalen für behinderte und nichtbehinderte Jugendliche in Italien malten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zahlreiche Bilder, die jetzt online versteigert werden sollen. Gebote dafür werden bis Mittwoch, 25. Mai 2005, 23.59 Uhr, unter www.drk-freizeit.de entgegengenommen.

Die Originale können ab sofort bis Samstag, 21. Mai 2005 in der Stadtbibliothek im Torhaus zu den üblichen Öffnungszeiten besichtigt werden.

Der Erlös der Internetauktion wird der nächsten Jugendfreizeit für Behinderte und Nichtbehinderte in Kroatien zugute kommen.

Donnerstag, 5. bis Sonntag, 8. Mai 2005:

Radtour entlang des Limes

Alle die sich auf die Spuren der Römer begeben wollen und gleichzeitig die sportliche Herausforderung suchen, haben jetzt noch Gelegenheit, bei einzelnen Etappen der vom Donnerstag, 5. bis Sonntag 8. Mai stattfindenden Tour de Limes, eine vom Verein Deutsche Limesstraße organisierte und geführte Radtour, mitzumachen.

Die Tour startet am Donnerstag, 5. Mai 2005 in Walldürn und führt die Teilnehmer in vier Etappen und einer Gesamtstreckenlänge von 190 Kilometer auf dem Limes-Radweg über Öhringen, Welzheim und Aalen bis nach Rainau.

Am Samstag, 7. Mai 2005 führt die Tour

von Welzheim nach Aalen und wird ihren Tagesabschluss im Limesmuseum finden, bei dem die Radler das Gesehene und Erlebte nochmals Revue passieren lassen. Wer Lust hat, kann am nächsten Tag ab 9 Uhr von Aalen bis nach Rainau mitfahren.

Start ist am Limesmuseum, Einheimische und Gäste sind herzlich zur Teilnahme an der Tour de Limes und natürlich auch zum Beisammensein im Limesmuseum am Samstagabend eingeladen.

Weitere Informationen zum Tourverlauf und den Teilnahmebedingungen gibt es unter www.limesstrasse.de oder beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361 522361.

Bewerbungsschluss 31. Mai 2005:

Dr.-Rudolf-Eberle-Preis

Für hervorragend innovative Leistungen winken kleinen und mittleren Unternehmen aus Industrie, Handwerk sowie technologischer Dienstleistungen jetzt wieder begehrte Preise. Bewerbungen um den Innovationspreis des Landes Baden-Württemberg, den Dr.-Rudolf-Eberle-Preis können noch bis Dienstag, 31. Mai 2005 eingereicht werden.

Ein Preiskomitee bewertet die Bewerbungen nach ihrem technischen Fortschritt, der besonderen unternehmerischen Leistung und dem wirtschaftlichen Erfolg. Es

bestimmt die Preisträger und entscheidet über die Aufteilung der Preise. Sie werden im Herbst 2005 von Wirtschaftsminister Ernst Pfister verliehen.

Weitere Informationen und Bewerbungsunterlagen gibt es beim Wirtschaftsbeauftragten der Stadt Aalen, Hartmut Bellinger, Telefon: 07361 521131, Email: hartmut.bellinger@aalen.de oder bei der IHK Ostwürttemberg, Geschäftsfeld Innovation I Umwelt, Telefon: 07321 324-137, Email: streit@ostwuerternberg.ihk.de.

Theater der Stadt Aalen

Mittwoch, 4. Mai 2005

Lehrertreff zur Premiere von „Der Menschenfeind“, Theater im Wi.Z, 18 Uhr; Samstag, 7. Mai 2005

Premiere „Der Menschenfeind“ von Molliere, Theater im Wi.Z, 20 Uhr;

Sonntag, 8. Mai 2005

Das große Heft von Agota Kristof, Stu diobühne im Alten Rathaus, 20 Uhr.

Verloren - Gefunden

Katze, Fundort: Bahnhof Goldshöfe; Hund, Münsterländer, Fundort: Neßlauer

Straße. Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.

Tasche, schwarz, Kinderbuggy, zwei Handys, Namensschild, Fundort: Aalen; Sportbeutel, Fundort: Bahnhof; Damentasche, Fundort: Marktplatz;

Stofftasche mit Kleidungsstücken, Fundort: Rathaus; Ohrring, Fundort: Wiener Straße;

Kinderweste braun, Weste, grau, Taschenrechner und CD "Sprachspiele", Fundort: Stadtbibliothek.

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.

Aalener Familiennachrichten



Geburten

■ 18. April 2005
Robert Alexander, S. d. Dipl.-Biologe Thomas Koller und d. Birgitta Maria Creszientia geb. Ladenburger, Aalen, Feuerbachstr. 9

■ 19. April 2005
Jessica, T. d. Michael Helmut Kratzer und d. Madlen geb. Grunwald, Westhausen, Wiesenweg 9

Yunus-Emre, S. d. Murat Kayabaşı und d. Kadriye geb. Çakir, Hüttlingen, Kirchhofweg 34

■ 20. April 2005
Tobias Christian, S. d. Thomas Eberhard Söll und d. Manuela geb. Ulrich, Oberkochen, Friedhofweg 7

Amelie Martina, T. d. Johannes Bernhard Marschner und d. Martina Susanne Voigt, Oberkochen, Schubartweg 37

Umut, S. d. Orhan Housmen und d. Giouler Hasan, Aalen, Ziegelstr. 102

■ 21. April 2005
Jule Anna, T. d. Peter Josef Bawida-

mann und d. Anita geb. Hägele, Lauchheim, Lämmlesweg 6

Elias, S. d. Olaf Roger Torsten Gerber und d. Karima geb. Ait Iken, Heubach, Im Wiesengrund 12

Larissa Sophie, T. d. Joachim Otto Schubert und d. Andrea Sabine geb. Kühner, Aalen, Bonhoefferstr. 1

Alessio Ciro, S. d. Marc Ciro geb. Scharf und d. Jasmin Schühle, Lauchheim, Scheffelstr. 5

Jonna, T. d. Dr. rer. nat. Ralf Thomas Sellmann und d. Anke Elsa Marianne M. A. geb. Walz, Aalen, Heidestr. 120

Mattes, S. d. Jörg Jürg geb. Wicher und d. Karolina Burrok, Hüttlingen, Kirchhofweg 40

Robin Felix, S. d. Lothar Marcus Wagner und d. Bianka Ivone geb. Gurel, Aalen, Schmiedstr. 7

Fabian Sonay, S. d. David Sorge und d. Fadime geb. Kilinc, Schwäbisch Gmünd, Antiber Str. 4

■ 23. April 2005
Jana Katharina, T. d. Andreas Rudolf Wörle und d. Jessica Müller, Bopfingen, Karlstr. 13

Alexandra, T. d. Jürgen Georg Schwarz und d. Michaela geb. Krenz, Aalen, Pleuerstr. 50

■ 24. April 2005
Max, S. d. Oliver Scholz und d. Nicole geb. Gröger, Aalen, Mauerstr. 42

Jannik Luca, S. d. Dipl.-Ing. (FH) Bernd Markus Pelzmann und d. Monika Maria geb. Schwarz, Hüttlingen, Hohe Str. 32

■ 25. April 2005
Celine Madline, T. d. Marco Hermann Schäfer und d. Nutsara geb. Chansawan, Aalen, Maximilian-Lorenz-Str. 19

Lena Paulina Anna, T. d. Thomas Hübner und d. Heike geb. Grötzingen, Heubach, Beurenstr. 63

Melanie, T. d. Günther Michael Hajek und d. Sabine geb. Rieber, Aalen, Breslauer Str. 55

■ 26. April 2005
Franka Maria, T. d. Rainer Leuz und d. Nicole geb. Lautenbacher, Abtsgmünd, Bachgasse 17

■ 27. April 2005
Luzia Funk geb. Ströbele, Aalen, Ziegelstr. 175

Karl-Georg Neumann, Aalen, Eichwaldstr. 34

■ 28. April 2005
Margot Josefa Gorus geb. Kotterba, Aalen, Michael-Braun-Ring 140

Gerhard Rainer Baumgärtel, Lorch, Bäderhalde 19

■ 29. April 2005
Siegfried Franz Georg Meinzinger, Aalen, Heinrich-Rieger-Str. 14

Ursula Lang geb. Winkler, Aalen, Fuchs weg 36

■ 30. April 2005
Annamarie Angstenberger geb. Knauer, Abtsgmünd, Birkenweg 9

Brunhilde Katharine Herdeg geb. Gerlach, Aalen, Friedrich-Schwarz-Str. 13

Walter Funk, Aalen, Spieselstr. 17

■ 31. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 32. April 2005
Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 33. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 34. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 35. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 36. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 37. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 38. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 39. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 40. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 41. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 42. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 43. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 44. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str. 30

■ 45. April 2005
Wladimir Schneider und Irina Guza, Aalen, Hardstr. 11

Olaf Ulrich Bork und Carmen Christine Rink geb. Merz, Aalen, Eugen-Bolz-Str.